Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 7 ta' Settembru 2022
(OR. en)

12084/22
ADD 1

RECH 484
COASI 140

NOTA PUNT "A"

minn:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti
lil:	Kunsill
Nru dok. Cion:	9566/22 + ADD 1
Suġġett:	DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL li tawtorizza l-ftuħ ta' negozjati ma' New Zealand dwar Ftehim dwar il-prinċipji ġenerali għall-parteċipazzjoni ta' New Zealand fil-programmi tal-Unjoni u l-assoċjazzjoni ta' New Zealand ma' Orizzont Ewropa – il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (2021–2027) - Adozzjoni = Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dikjarazzjoni msemmija hawn fuq.

ANNESS

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL LI TAWTORIZZA L-FTUĦ TA' NEGOZJATI GĦAL FTEHIM MA' NEW ZEALAND DWAR IL-PARTEĊIPAZZJONI TAGĦHA FI PROGRAMMI TAL-UNJONI U L-ASSOĊJAZZJONI TAGĦHA MA' ORIZZONT EWROPA

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni tfakkar id-dritt ta' inizjattiva tagħha b'rabta mal-proposta inizjali ta' ftehim internazzjonali. Dawn id-deċiżjonijiet jittieħdu skont il-każ filwaqt li jitqiesu l-merti tar-relazzjonijiet bilaterali inkwistjoni u skont il-proċeduri stabbiliti fid-dispożizzjonijiet rilevanti tat-Trattat (l-Artikolu 218 TFUE). B'dan il-mod, il-Kummissjoni qed tirrispetta l-prerogattivi tal-istituzzjonijiet kollha involuti fil-proċedura tan-negozjar u l-konklużjoni tal-ftehimiet internazzjonali bejn l-Unjoni u pajjiżi terzi, u qed taġixxi f'konformità sħiħa mal-prinċipju ta' kooperazzjoni sinċiera u trasparenza bejn l-istituzzjonijiet.